

# La pagina della donna

PER LA GIOIA DEI BIMBI UNGHERESI

## I giocattoli passano l'esame di maturità

La cornucopia di Babbo Inverno - Il cestino "giardinetto", va a ruba - Giocattoli che fanno riflettere

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

BUDAPEST, dicembre. — In uno dei punti più movimentati della capitale ungherese, all'incrocio delle vie Rákóczi-ut e Lenin-körsut, dalla vetrina di un grande negozio di alimentari, aperto giorno e notte, un «Babbo Inverno» dalla lunga barba bianca e dalle guance rubizze sorride ai frettolosi passanti. Dalla sua cornucopia sporga una cascata di caramelle, di fave, di cioccolatini.

Il bel vecchio è carico, naturalmente, di ammiratori: bambini, mai abbastanza vicini al vetro, vi premono il nasello, quando non tirano a dismano il malcapitato genitore verso l'entrata.

Nell'interno ci si avvede poi che la vetrina ha dato soltanto un modesto saggio dell'abbondanza degli «alimenti». Caramelle e cioccolatini di ogni varietà, di caramelle di cioccolatini. La sola fabbrica di cioccolatini di Budapest produce 80 tipi di «dessert» diversi e 250 altri tipi di leccornie. La famosa fabbrica Gerboud, specializzata in prodotti erano destinati una volta soltanto ai privilegiati dell'alta società, prepara ora i suoi dolciumi, in quantità ingenti, a prezzi popolari. La fabbrica di cioccolatini «Cerenca», celebre per i suoi articoli in numerosi paesi stranieri, produce 150 tipi di dolciumi. La fabbrica biscotti di Győr prepara 60 diversi tipi di biscotti da tè e di wafer con un'infinità di creme diverse.

Alla sezione dolciumi del negozio numero 1300 a Csepel, l'articolo che più va a ruba quest'anno è il cestino «giardinetto». Sono cestini elegantemente decorati con i colori di dolciumi a scelta dell'acquirente. Un'altra novità che ha avuto accoglienza favorevole è la «100 leccornie», una scatola di cartone che contiene un centinaio di dessert.

«Che giocattolo noioso, non fa affatto riflettere...»

Tale opinione è espressa da Nicola Nádai, direttore generale di un'azienda di giocattoli di Budapest. Gli «acquirenti» sono i bambini. Dai 4 ai 14 anni (i padri fanno gli acquisti) si accaniscono sui giocattoli di presentazione dei negozi di giocattoli di Budapest. Gli «acquirenti» sono i bambini. Dai 4 ai 14 anni (i padri fanno gli acquisti) si accaniscono sui giocattoli di presentazione dei negozi di giocattoli di Budapest. Gli «acquirenti» sono i bambini.

«Perché non si è sentiti il perché valido, quello inconferibile, quello senza di briciole. Aristiano i propri figli dei giocattoli, ascoltano interessati e annotano tutto. Si fanno suggerire dai bambini come si dovrebbero modificare i giocattoli che non riscuotono quelli sono messi da parte e non saranno posti in vendita».

I bambini suggeriscono anche idee nuove, giocattoli nuovi. Spiegano come li vorrebbero. Un gruppo di un altro lo critica, un terzo lo modifica. «L'uomo dei giocattoli» annota tutto e, se l'idea esposta è buona e realizzabile, la premia subito.

I giocattoli che non sono bocciati a quest'esame, sono poi prodotti in serie.

Gruppi di insegnanti si riuniscono assieme ai progettisti negli asili in famiglia, nei nidi d'infanzia, nelle scuole elementari (le prime quattro classi delle scuole «generali» ungheresi) e osservano quali sono i giocattoli preferiti dai bambini.

Interrogano i bambini anche uno per uno. Cercano di conoscere il loro mondo, le loro inclinazioni. Si consigliano reciprocamente con gli educatori degli asili, dei nidi e delle scuole, per dare in mano ai bimbi dei giocattoli che sviluppino le doti dei piccoli.

Giacché i giocattoli rispettano sempre il regime sociale in cui essi vengono costruiti, nella vecchia Ungheria non si chiedeva nulla ai bimbi, gli adulti fabbricavano i giocattoli in base al proprio concetto. Soldatini di piombo, carri armati, congegni di guerra riempivano le vetrine dei magazzini di giocattoli. Certi giocattoli insegnano a correre e ad aspettare la fortuna.

Certi altri, per bambini un po' più grandi (giocattoli americani, «Majority», «Carnival») inculcano loro «addebiatura» in spirito di spirito al proprio profitto.

I bimbi ungheresi hanno una idea di giocattoli moderni, diversi da quelli di altri paesi. Gli educatori, che sviluppano il «metodo del bimbo», si dicono: «Come l'uomo direbbe forse?», «Fondazione di una città», «Piano quinquennale», «Scuola di punta», «Atenti alla pulizia», «Chi è il più solerte?», «Chi è il più diligente?», «Chi è il più solerte?», «Chi è il più diligente?».

Non occorre ricordare che entrano in un negozio di giocattoli con un'idea in mente, già nel titolo dell'ordine di acquisto.

Dal giorno della liberazione si è sempre più il numero dei genitori che acquistano giocattoli nuovi per i loro bimbi. Ed ora stabilimen-



Trionfalmente accoglievano sono state tributate a Genova ai «Timiriazov» che recava i doni sovietici per gli alluvionati. Ecco l'on. Di Vittorio che saluta la rappresentante delle donne sovietiche Lebedeva

## LE PROMESSE DEI RAGAZZI ITALIANI PER IL '52

# I pionieri di Reggio costruiscono modelli in creta del trattore R. 60

I pionieri di Ulan-Udè in Mongolia - La Repubblica dei ragazzi - Gara di solidarietà con gli alluvionati del Polesine

A settemila chilometri da Mosca, verso Oriente, c'è una città che ben pochi da noi conoscono: Ulan-Udè, capitale della repubblica burato-mongola. Il treno che va da Mosca a Pechino passa da Ulan-Udè poco dopo essersi staccato dalla linea della transiberiana. E' una città moderna in mezzo a un paese di poche case e pochi abitanti, selvaggio quanto può esserlo un paese che fino a trent'anni fa era popolato ancora da tribù nomadi e ignoranti. Alla stazione della capitale burato-mongola ci fermammo dieci minuti. L'anno scorso, scendendo sul marciapiede della stazione, Atornalunga, parlavamo in inglese con uno studente universitario; poi, quando il treno stava per ripartire, ci avvicinò a noi una bambina bionda che avrà avuto dieci anni: una scolaretta con il grembiule nero e il colletto bianco e il fazzoletto rosso dei pionieri che le spuntava come un papavero dal grembiule, sulla gola. Ci mise in mano un biglietto da firmare per ricordarci il «pionieri».

«Sono questi i ragazzi che oggi ci parlano già, col loro spirito, di un avvenire migliore. Leggiamo oltre, tra le promesse: «aiutare i miei compagni di scuola, amare e rispettare i miei genitori, aiutare la famiglia nelle difficoltà della vita, essere amico di tutti i ragazzi e organizzare con loro attività sportive, ricreative, culturali...». E fermiamoci per un momento a vedere che cosa hanno fatto realmente nel 1951 questi ragazzi per mantenere le loro promesse. Dal punto di vista dello studio hanno già un bel bilancio al loro attivo: hanno organizzato concorsi per i migliori voti ottenuti, visite a musei e monumenti artistici; hanno costituito di loro iniziativa gruppi di piccoli scultori, pittori, costruttori, hanno suscitato l'idea del doposcuola e proprio in questi giorni stanno lanciando di nuovo il concorso per le migliori pagelle del primo trimestre. Si stanno educando a queste nuove, vaste iniziative in un loro mondo che essi chiamano la «repubblica dei ragazzi».

Si campeggi o nelle escursioni organizzate dai pionieri in primavera o nell'estate scorsa. Sul teserino del pioniere si leggono poi altre promesse: sono gli impegni della loro più preoccupata parte: «Prometto di amare i lavoratori e di essere sempre di aiuto agli oppressi e a coloro che soffrono; di amare la pace e la patria che voglio libera e felice». Nel 1951 i lavoratori delle Regiane, della Breda, della S. Giorgio e di tante altre fabbriche hanno attraversato periodi di ansietà, di lotte e di grave bisogno: i contadini della Puglia e della Calabria hanno dovuto battersi per la terra. Ebbene, forse per la prima volta nella storia di questo paese, i bambini vi hanno tenuto una parte di protagonisti. I ragazzi di Reggio hanno raccolto molti carri di stracci che occorrevano agli operai della Regiane per il loro lavoro, quelli di Genova hanno raccolto le pagelle del primo trimestre. Si stanno educando a queste nuove, vaste iniziative in un loro mondo che essi chiamano la «repubblica dei ragazzi».

Per i bambini del Polesine la gara di solidarietà dei coetanei pionieri è stata commovente: si sono messi a raccogliere e fabbricare giocattoli, a cucire vestiti e coperte, con tanto ardore che ne è sorta una nuova figura di ragazzo destinato a durare anche oltre l'esordio del Polesine, sono nate infatti le «piccole vedette della solidarietà», ragazzi e ragazze che d'ora in poi saranno le svelte staffette della grande solidarietà popolare. Le bambine confezionano magliette, sciarpe, guanti; nei loro gesti c'è un amore materino. E in quello dei ragazzi che organizzano gli aiuti e fabbricano doni per bambini colpiti dalla sventura c'è una precoce generosità che va ben oltre il «cuore democristiano», l'educazione all'economia, al gesto isolato, alla «buona azione» dei boys scout.

Tutto questo è un inizio, ma è già un grande risultato. Educato allo spirito delle loro generose promesse, all'amore per la pace e all'amicizia coi bambini di tutto il mondo, il ragazzo cresciuto su un suolo terreno. Nel racconto che ascoltano quando c'è una delle loro serate attorno al fuoco, essi apprendono favole vere, dai loro tempi. E se guardano messo alle avventure reali e ai fatti che riguardano i bambini del Paese dove è il socialismo è perché sanno bene che di là viene l'esempio più chiaro, anche per loro. Per questo hanno festeggiato in modo particolarmente solenne l'amicizia tra i bambini italiani e i bambini sovietici. Ora, con l'anno nuovo, i ragazzi inventeranno cose nuove: già li vediamo preparare i palloncini della pace, per esempio. Vorremmo vedere già sententi, a riempire il cielo dei loro palloncini.

SAVERIO TUTINO

## NOTE MEDICHE

(I consigli del dott. X)

R. 27 C. P. - Roma — La cura ricostituyente che ripetutamente ha praticato, hanno avuto un'efficacia modesta e transitoria, poiché nessuno mi scrisse non è colto con le suddette cure un periodo di effettivo e salutare riposo.

E di questo soprattutto che hai bisogno; non solo, ma una volta che ristabilito tornerai alle tue occupazioni dovrai avere cura di osservare un regime di vita molto regolato, senza più sottoporre il tuo organismo alla fatica di un lavoro eccessivo; dormire almeno otto ore su ventiquattro. Ti sarà utile ancora una volta ripetere qualche cura ricostituyente generale e blandamente sedativa, il calcio, ad esempio, per bocca o per iniezioni endovenose. Attenzione: utile una cura a base di neurostenoi!

T. A. - Reiz — Vista inefficacia dell'atofan, nel mitigare i disturbi che l'attacco acuto di gotta vi arreca, sarà il caso di cambiare metodo. Il vostro caso è collettivo: trattiva ha nei confronti dell'attacco acuto di gotta la colchicina. Non sono rari i casi in cui già dopo le prime ventiquattro ore di cura la sintomatologia dolorosa è in gran parte regredita ed il malato pertanto grandemente sollevato. La assunzione della colchicina deve essere regolata dal medico curante in quanto si tratta di un farmaco che accanto alle indubbe virtù terapeutiche presenta una notevole pericolosità, producendo facilmente fenomeni tossici; per questo motivo non si

prolunga la cura oltre i tre-quattro giorni; una diarrea profusa, vertigini, improvvisi maiali, mal di capo, brusche cadute della pressione arteriosa sono tutti segni che indicano la necessità di sospendere immediatamente il farmaco. I pericoli come ti ho detto sono molto moderati se il medico vigila accuratamente il suo paziente durante la cura. L'attacco gottoso è l'espressione di una alterazione generale del ricambio ed è per questo che una volta cessato l'episodio acuto il malato non può considerarsi definitivamente guarito. Dovrà invece osservare un adatto regime dietetico.

Bandirà della sua tavola presoché completamente la carne, in particolare le anitelle, il fegato il rognone; la alimentazione quotidiana sarà a base di riso di patate giustinate, di verdura e di frutta. prosciutti moderati se il medico vigila accuratamente il suo paziente durante la cura. L'attacco gottoso è l'espressione di una alterazione generale del ricambio ed è per questo che una volta cessato l'episodio acuto il malato non può considerarsi definitivamente guarito. Dovrà invece osservare un adatto regime dietetico.

Il dottor X

CONSIGLI PER LA MODA INVERNALE

## Accessori di fine d'anno

Le guarnizioni di fiori di stoffa - Diversi tipi di cinture - Sciarpe di lana, seta e velluto - Una collana

Mie care amiche, ho pensato che in questo breve periodo di tempo che passa tra le feste di Natale e quelle di Capo d'anno non si possa certo pensare ad arrangiare dei vestiti: ormai quel che è fatto è fatto. Ma una modifica, un arricchimento, una piccola guarnizione si può tro-



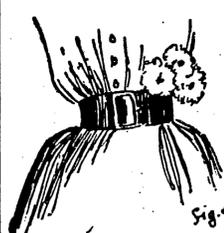
vere ancora il tempo d'inventarla e di realizzarla da noi stesse. Avete mai notato come cambia totalmente un abito, semplicemente arricchito da un nuovo elegante colletto? Certo, bisogna scegliere un modello di colletto che non contrasti con la linea dell'abito. Consiglio per esem-



pio il colletto di organza bianca, completato dall'ampio collo (fig. 1), per un attillato tailleur nero a un petto e il piccolo colletto a punta, di pizzo bianco (fig. 2), montato su un davanti guarnito da piccoli bottoni di madreperla, per un fresco e nuovo abito esm sportivo di tessuto fantasia. L'elegante davanti di taffetà dell'illustrazione n. 3 sarà invece particolarmente indicato per un abito di velluto e di lanetta nera. Quello davanti, che ha un ampio collo ricamato da una corchonda di piccoli fiori, vi consiglio di sceglierlo in tinte delicate, rosa antico e celeste malva per le giovani, e biondo, senza corchona per le non più



giovani. Con questo non voglio dire che le donne non più giovani non possano portare fiori. Pensa anzi che un bel fiore di stoffa elegantemente confezionato sia sempre una guarnizione raccomandabile. Potrete infatti ad un'alta cintura come nella figura 4, o semplicemente appuntarlo alla scollatura. A proposito di cinture, vi raccomando quella della figura 5 che, confezionata da voi stes-



se, in pelle di diavolo, o in velluto di un bel colore audace, rosa fragola, giallo, verde veronese per esempio, darà un galo tono di colore a un vestito semplicissimo.



Quest'estate sono andate moltissime le sciarpe di lana, di seta, di velluto, di ogni sorta di materiali e di colori, pareva quasi che chi non avesse la sciarpa per la sera non fosse una donna; una vera mania. Ora questa mania ha i suoi strasci-

chi e io credo che durerà per molto perché è in fondo una moda pratica e molto femminile. Ecco per esempio nella fig. 6 come un semplicissimo, attillato abito nero, può cambiare totalmente aspetto con una seta, sciarpa lilla. Naturalmente la sciarpa non deve essere necessariamente nel colore e nel tessuto che preferite o userete semplicemente quella dell'estate, se l'avete, dandogli un aspetto nuovo, con la piccola



cintura e con il mazzolino (se non è troppo sportiva) che la fermano alla vita. Termine con una collana. Non dimenticate: non è una cosa irrealizzabile, io me la sono fatta con dei luccicanti Jala neri che ho staccati da una guarnizione di un vecchio abito di mia madre: roba del-



1920, crado. Se avete anche voi un poco di queste pietre di vetro utilizzate, così, naturalmente il modello può mutare ma la collana è sempre bella.

E ora, arrivederci e buon anno a tutte.

PAOLA

PIETRO INGRAO - Direttore

Bergio Scaderi - Vice direttore resp. Stabilimento Tipografico UESISA, Roma - Via IV Novembre 149 - Roma

contro l'impeto dei fiumi l'argine del risparmio

Prestito di Solidarietà Nazionale

Buoni del Tesoro Novennali 5% 1961

dotati di rilevanti premi

Banche  
Casse di Risparmio  
Istituti di Previdenza  
Compagnie di Assicurazione  
Agenti di cambio  
Casse Rurali  
Ufficio Postale

sottoscrivete

presso

STUDIO SGLA